Anzeigenblatt für Friedrichstadt, Lunden und Umgebung

Die Woche

Auflage: 6.500 Exemplare

Auch online verfügbar! Die Woche www.pingel-witte-druck.de/diewoche

2039. Ausgabe | 14. Juli 2021 | 41. Jahrgang

Robert Habeck kommt nach Friedrichstadt

Robert Habeck, Spitzenkandidat und Bundesvorsitzender von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN spricht am Donnerstag, 15. Juli in Friedrichstadt. Die Veranstaltung beginnt um 15.30 Uhr auf dem Marktplatz.

Der Ortsverband von Bündnis 90/DIE GRÜNEN Friedrichstadt freut sich sehr über diesen Besuch und bittet BesucherInnen – für den Notfall – einen Mund- und Nasenschutz mitzubringen.

BesucherInnen aus dem Umland werden gebeten ihre PKW's auf den zahleichenen Parkplätzen rund um die Innenstadt zu parken. Robert Habeck reist eine Woche lang durch Schleswig-Holstein und besucht Unternehmen und innovative Projekte.

Er möchte mit möglichst vielen Menschen ins Gespräch kommen und sich darüber informieren, wie sich unsere Region auf die Herausforderungen der Zukunft vorbereitet. *Christine Ax*

Schnelltestzentrums schließt

(rd) Bis zum 31. Juli 2021 haben alle Bürger*innen und Urlauber*innen noch die Möglichkeit, sich im Schnelltestzentrum im Paludanushaus in der Prinzenstraße 28, 25840 Friedrichstadt testen zu lassen. Ab August 2021 schließen sich dann die Türen des Schnelltestzentrums. Mittlerweile gibt es jedoch auch in Nordfriesland zahlreiche alternative Teststationen. Einen Überblick über die derzeit existierenden Anbieter von kostenlosen Corona-Schnelltests finden Sie unter folgendem Link: https://www.nordfriesland.de/schnelltest. An dieser Stelle möchte die Stadt Friedrichstadt den Betreibern und dem Team der Teststation im Paludanushaus noch einmal recht herzlich für Ihre geleistete Arbeit danken.

auto reparatur Auto KÄHLER
Ihr persönliches Autohaus in Stapelholm!
Ausbildungsplatz zu vergeben!
Du bringst mit: eine gute mittlere Reife und freudiges Interesse an der Automobilbranche!
Wir bieten Dir:
Finanzierung deines Führerscheins!
Des Weiteren suchen wir:
• Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
• Servicemechaniker (m/w/d)
• Kfz-Helfer (m/w/d)
Die Stelle kann in Voll- und Teilzeit besetzt werden.
Bewirb Dich jetzt!
Auto KÄHLER
Hauptstraße 7 · 25879 Stapel
Tel. 04883-333 · auto-kaehler@t-online.de

Gardinen in großer Auswahl!
BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE
Plisseestores • Rollos • Insektenschutz
Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung
Passbilder
TEXTILHAUS Adolf Barteld
Inh. H.-A. Dethlefs
Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden
Telefon 04882-230 · Fax 603340

Professionelle Fußpflege
seit 25 Jahren
auch außer Haus nach telefonischer Vereinbarung:
0151 / 215 77 617
Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
Fachliche Ausbildung mit kompetenter Beratung zeichnen uns seit 27 Jahren aus!
Wir freuen uns über Ihr Angebot!
SCHWEGER IMMOBILIEN
Prinzenstraße 34 · 25840 Friedrichstadt
Telefon 0 48 81-93 72 55
www.schweger-immo.de · schwegerimmo@arcor.de

Wir finanzieren für Sie:
- Kauf oder Neubau einer Immobilie
- Renovierung Ihrer Immobilie
- Immobilien als Kapitalanlage
- Privatkredite z.B. Auto, Reise, Hochzeit etc.
- Firmenkredite
- Umschuldung / Anschlussfinanzierung

Wir stellen Ihre Wünsche und Ziele in den Vordergrund und finden auf deren Basis aus über 400 regionalen, überregionalen und Online-Partnerbanken gemeinsam die richtige Finanzierung für Sie.
Für unsere Dienstleistung entstehen Ihnen keine Kosten. Wir erhalten unsere Vergütung direkt vom jeweiligen Darlehensgeber.
BUSCHE & WITTE
IHR FINANZIERUNGSPARTNER
Hamburger Straße 69 · 25746 Heide
Telefon 0481 - 850 70 40 · info@busche-witte.de
www.busche-witte.de

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de
TAXI Blume Claußen
Dialyse-, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht
Unsere Taxen sind mit Trennwänden ausgestattet!
Friedrichstadt 04881-500

Café am Bahnhof
Inh. Gesa Kobarg · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Norman Jensen
Auto Reparatur
Meisterbetrieb
Tel. 04881 - 93 73 67
Tönningerstr. 4 • 25840 Friedrichstadt

Werner Backens Söhne e.K.
Inh. Stefan Mahmens
Dachdeckerei für Reet- & Ziegeldächer
Göösstraat 9a
25878 Seeth/NF
Telefon 04881-547
Fax 04881-937663

Stellenmarkt

Die **Stadt Friedrichstadt sucht zum 1. 10. 2021**

einen Garten- und Landschaftsbauer (w/m/d) für die städtischen Grünanlagen

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit Vergütung nach Entgeltgruppe 5 TVöD.

Fragen beantwortet Frau Jebe (Personalabteilung) unter 04841 992-331. Die Bewerbungsfrist endet am 23. 7. 2021.

Näheres im Internet *(www.amt-nordsee-treene.de)*

Wir suchen zum 1. 8. 2021

Umschüler oder Auszubildende(n) zum Fachlageristen/-in (m/w/d)

mit Perspektive auf Langzeitbeschäftigung. Grundlegende PC/EDV-Kenntnisse und technisches Verständnis erwünscht, da der Umgang mit Maschinen in der Produktion erlernt werden soll.

Weitere Informationen und Bewerbungen an:

PLAKETTEN PETERSEN

Produktions- und Vertriebs- GmbH, Herrn Ovens

Witzworter Straße 5–9 · 25840 Friedrichstadt
Tel. 04881–93 01 40 · Email: info@plaketten-petersen.de

Interview mit dem Filialleiter der Friedrichstädter Nospa-Filiale Dominik Donau im Juni 2021, 2. Teil

*In loser Reihenfolge veröffentlichen wir hier Interviews mit dem verschiedenen Akteuren und Gestalter*innen hinter den Kulissen. Die Interviews werden geführt von Birte Überleer.*

Birte: Ja, und diese beschriebenen Aspekte zum gemeinsamen Erleben sind ja leider in den letzten Monaten nur sehr beschränkt möglich gewesen. Vieles war verboten, das hätte man sich vor 18 Monaten nicht vorstellen können.

Dominik: Ja, dass man sich darüber freut, dass man zusammen Kaffee trinken darf.

Birte: Ja, all diese Dinge sind und werden wohl eine Zeit noch etwas Besonderes sein. Bei dem Aspekt des gemeinsam etwas machen, zusammen etwas erleben sind wir ja schon wieder sehr bei unseren so wichtigen Projektinhalten. Inwieweit steigt die Nospa bei einer Förderung grundsätzlich inhaltlich in das zu fördernde Projekt ein?

Dominik: Inhaltlich steigen wir gar nicht in das Projekt ein. Wir lassen die Gestaltung bei dem Antragsteller, wir geben bei den Förderanträgen keine inhaltlichen Vorgaben. Die Entscheidungen bleiben immer bei dem Antragsteller. Das ist uns ganz wichtig. Davon losgelöst bieten wir aber auch Sponsorings an und da übernehmen wir dann bewusst einzelne Aufgaben. Aber wir wollen nur unterstützen, wir wollen keine Dinge vorgeben. Und auch beim Sponsoring wollen wir immer den Inhalt beim Antragssteller belassen.

Birte: Und das finde ich sehr schön. Wir bekommen so viele zweckgebundene Unterstützung, die sich nur auf bestimmte Aspekte der Finanzierung beziehen. Diese benannten Posten sind natürlich vorhanden und es ist fantastisch, dass wir sie so finanziert bekommen. Doch es bleiben eben auch Posten über, die wir nur über frei zuzuordnende finanzielle Unterstützung abgedeckt bekommen. Lange Rede, kurzer Sinn: Ohne diese Gelder geht es nicht. Daher ein von Herzen kommendes: Schön, dass das so ist (lacht).

Dominik: (lacht) Sehr gerne. Ich möchte gerne noch etwas zum Verlauf des Musicals sagen. Die aktuelle Corona-Situation konnte natürlich niemand vorhersehen. Ich finde es einfach toll, dass das Musical nicht abgesagt, sondern verschoben wurde. Das ist keine Selbstverständlichkeit. Wir befinden uns ja immer noch in einer besonderen Zeit, und das stelle ich mir in so einer Projektgestaltung ziemlich schwierig und aufwendig vor. Ich stelle mir besonders die Einbindung von so vielen verschiedenen Personen als sehr anstrengend vor. Und ich bin sehr gespannt auf das Ergebnis und freue mich darauf. Ich möchte hier schon im Vorwege einen großen Dank an das gesamte Projektteam ausrichten! Es ist wirklich ganz toll, dass die Menschen in dieser Region jetzt zusammenfinden. Dass man da zusammen an etwas arbeitet und da auch die Region miteinbindet. Super!

Birte: Ja, vielen Dank für das Lob. Das geht natürlich runter wie Öl. Ich muss ehrlich gestehen, wir haben nie an eine Absage denken können, weil zum Zeitpunkt des Pandemiestarts das Musical inhaltlich schon fertig war. Wir hatten zu dem Zeitpunkt schon fast drei Jahre Arbeit reingesteckt, und so war es überhaupt nicht denkbar, dies jetzt wegfallen zu lassen. Aber es ist für uns immer wieder schön zu hören, dass sich verschiedene Menschen darüber freuen, dass wir durchgehalten haben.

Dominik: (lacht) Und noch durchhalten!

Birte: Genau, und jetzt sind wir genau zum richtigen Zeitpunkt mit dem richtigen Projekt am Start. Ich glaube einfach, dass der gesellschaftliche Hunger nach Gemeinsamkeit aktuell besonders groß ist.

Dominik: Und auch inhaltlich ist es natürlich in der heutigen Zeit ein bewegendes Thema. Wenn ich so überlege, Integration und ein friedliches Zusammenleben haben wir ja genauso als wichtige gesellschaftliche Themen. Dieses Projekt verbindet so viele verschiedene Menschen, auch aus ganz verschiedenen Kulturen. Und ich bin der festen Überzeugung, dass Friedrichstadt durch so ein tolles Projekt auch noch weiter zusammenwachsen kann. Und wie ich eingangs schon gesagt habe, ich bin ein großer Fan davon, dass Kinder spielerisch lernen. Hier lernen sie die Geschichte ihrer Heimat kennen und können sogar darüber hinaus aktiv teilnehmen. Das ist keine Selbstverständlichkeit.

Birte: Ja, und die Toleranz und das Miteinanderleben trotz aller Verschiedenheit ist auch nach 400 Jahren noch keine Selbstverständlichkeit.

Dominik: Und wird es wahrscheinlich auch in 400 Jahren noch nicht sein.

Birte: Ja, es ist natürlich auch immer eine Herausforderung, dies gut hinzubekommen. Wir sind halt alle sehr verschieden und doch von unserer inneren Konstitution mit den gleichen Bedürfnissen ausgestattet. Und das ist wohl die größte Gemeinsamkeit, die wir haben.

Dominik: Richtig. Ich möchte gerne zum Abschluss noch sagen, dass ich mich als Filialleiter der Nospa-Filiale in Friedrichstadt darüber freue, dass ich die Möglichkeit habe, vor Ort an diesem Projekt teilhaben zu können, mir den Prozess und das Ergebnis anschauen zu können. Ich finde es auch sehr wichtig, dass die Präsens der letzten vorhandenen Bank in Friedrichstadt zeigt: Es ist nicht mehr selbstverständlich, dass eine Bank-Filiale vor Ort vorhanden ist. Und noch mehr freue ich mich auf die Umsetzung der Stadtgeschichte, die zwar schon 400 Jahre alt ist, aber mit Themen wie Flucht, Heimat und Toleranz jederzeit aktuell ist. Und zum Schluss gibt es natürlich auch noch den tollen Austausch mit den Kunden vor Ort. Ich nutze solche Veranstaltung gerne zum lockeren Austausch außerhalb der Büroräume.

*Birte: I*ch finde es faszinierend, dass du gerade von der letzten vorhandenen Filiale vor Ort gesprochen hast. Es gibt im Musical unter anderem den Themenkomplex "Handel und Gewerbe". Dieser beschäftigt sich damit, was es alles an Handel und Gewerbe in Friedrichstadt einmal gab, von Fabriken, Mühlen, Geschäften und Kneipen in großer Zahl. Und wie es sich im Laufe der Zeit verändert hat und immer noch verändert. Es hätten sich wohl in einem Interview zum 375. Stadtgeburtstag nicht viele vorstellen können, dass es heute nur noch eine Bankfiliale vor Ort gibt. Da hat sich selbst in den letzten 25 Jahren wieder sehr viel verändert. Von daher freuen wir uns sehr, dass wir dich und die Nospa an unserer Seite haben und wir im März 2022 gemeinsam das Friedrichstadtmusical genießen können.

Dominik: Ich freue mich auf jeden Fall.

Birte: Dann zum Schluss noch einmal vielen lieben Dank für die Zeit, für die tollen Einblicke und natürlich für die Unterstützung. Ich hoffe, es ist auch für euch in diesem Gespräch deutlich geworden, dass wir nicht nur drauf angewiesen sind, sondern dass es auch immer ein Zeichen von Wertschätzung und Anerkennung ist, die uns besonders in den schwierigen und anstrengenden Phasen als Aufwind erlebt wird. Vielen Dank!

ENDE

Bierbrauseminar in Muhl's Gasthof

„Craft-Beer" mit simplen Haushaltsgegenständen selbst brauen und alles was zum Bierbrauen dazu gehört können Interessierte jetzt erstmals nach dem Lockdown wieder in einem Seminar erlernen.

Biersommelier Stefano vermittelt sowohl das theoretische als auch das praktische Grundwissen, um ein natürliches Bier mit intensivem Geschmack herzustellen. Gemeinsam wird mit den Teilnehmern Bier gebraut.

Es entsteht dabei mehr als eine gute Alternative zum Industriebier. Zwischendurch werden ausgewählte Biere verkostet und eine herzhafte Brotzeit angeboten.

Termin: Sonntag, 8. August 2021 in Muhls Gasthof, Dorfstraße 44, 24899 Wohlde, in der dortigen Kreativ- und KULTurBRAUEREI Schmackebräu von 10 bis 17 Uhr, weitere Informationen und Anmeldung unter: www.schmackebräu.de oder www.bierbrauenlernen.de.

Achtung: die Teilnehmerzahl ist nach dem geltenden Hygienekonzept begrenzt!

Die Woche ... für Sie aus der Region

Kanuwanderung

(rd) Auf dieser Bootstour lernen wir die biologische Artenvielfalt kennen, die charakteristisch ist für unserer heimischen Binnengewässer im Marschland. Neben Entspannung und körperlicher Betätigung auf dem Wasser erfahren die Teilnehmer auch näheres über die Entstehung der Treene-Flusslandschaft. Gepaddelt wird in 2-3er Kanus, aber auch 4er Boote sind erhältlich. Treffpunkt: Einsatzstelle Hollingstedt, Start: 9 Uhr, Dauer ca. 5 Std., Ziel: Kanu-Anlegestelle NATO-Brücke, max. Teilnehmerzahl 12 Personen, jedoch min. sechs. Termine: Samstag, 31. Juli 2021, 9 Uhr, Samstag, 14. August 2021, 9 Uhr. Das Entgelt richtet sich nach der Teilnehmerzahl, pro Person ca. 30.00 €. Darin enthalten sind Leihgebühren und Transferkosten der Boote sowie die zur Bootsausrüstung gehörenden Schwimmwesten und Trockentonnen. Auf die Einhaltung der Corona-Hygieneregeln wird ausdrücklich hingewiesen. Anmeldung: Gunnar Lehmann, Tel. 04884-909685.

Fototermin auf dem Westerzielzug

(rd) An einem schönen Sommertag irgendwann um die Jahrhundertwende baute Fotograf Wilhelm Schulz seine Kamera am Ufer des Westersielzugs auf.

Mit Blick auf den lutherischen Kirchturm fotografierte er das, was die Friedrichstädter im Sommer am liebsten tun: sie fahren Boot. Die Damen mit wagenradgroßen Hüten, die Herren im Anzug mit Mütze. Auch am Ufer ist einiges los.

Kinder mit Sonntagskleidern stehen auf der Kuhbrücke oder sitzen auf dem Gras der Böschung, ein junger Mann präsentiert stolz sein Fahrrad und eine Frau mit Schürze holt gerade in diesem Moment einen Eimer Wasser von der Pumpe.

Dieses Foto ist, wie wir finden, eines der schönsten aus dem Bestand des Stadtarchivs und fängt die besondere Stimmung der warmen Jahreszeit besonders gut ein.

Zur Feier des 400jährigen Stadtjubiläums möchten wir für die Nachwelt festhalten, wie so ein Sonntag auf dem Wasser heute, im Jahr 2021, aussieht. Dafür haben wir die Fotografin Anna Leste-Matzen gewinnen können, die am 29. August von 10 bis 16 Uhr ihre Kamera aufbauen und Menschen auf dem Westersielzug fotografieren wird.

400 JAHRE Friedrichstadt – Die Holländerstadt seit 1621

Sie können mit Ihrer Familie oder Gruppe, Ihrem Verein oder Ihrer Gilde eine Uhrzeit buchen, zu der Sie dann fotografiert werden. Am besten erscheinen Sie im Sonntagsstaat oder mit typischen Kleidung Ihres Vereins. Ein Boot bitte selber mitbringen und einverstanden sein, dass Ihr Foto eventuell veröffentlicht wird.

Die Kosten pro Shooting (inkl. einem Abzug) betragen 75 Euro. Weitere Abzüge im Format DIN A4 kosten 20 Euro, ab 10 Stück gibt es Rabatt. Die Anmeldung erfolgt ab dem 15. Juli bei der Touristinformation Friedrichstadt unter Tel. 04881/93930.

Badestelle Stapel 2 Wochen gesperrt

(rd) Die Badestelle der Gemeinde Stapel ist seit Montag, 12. Juli, für etwa 2 Wochen gesperrt. Grund sind die Baumaßnahmen für die umfassende Sanierung und Verschönerung der gesamten Strecke zwischen Slipanlage und Badestelle. Nachdem in den vergangenen Wochen u. a. bereits neue Spundwände an der Anlegestelle und an der Slipanlage gesetzt worden sind, werden nun die großen Wasserbausteine für die Stabilisierung der Uferbefestigung angeliefert und verbaut. Der Hafen ist weiterhin aus Richtung „Alter Fährweg"/ Campingplatz erreichbar.

. . . auch in den Ferien geöffnet!

(rd) Die Bücherbörse Seeth hat auch in den Ferien geöffnet. Am Donnerstag, 15. Juli von 14.30 bis 17.30 Uhr, DGH Seeth. Auflagen der Pandemie sind einzuhalten.

Hallo, liebe Vermieter, wir, ruhiges Rentnerehepaar, 72 u. 65 J., sind hier seit 20 Jahren ansässig und suchen in Süderstapel ein neues Zuhause. Die Wohnung sollte mind. 2-3 Zimmer und 65-70 qm groß sein, die Gesamtkosten sollten 580 EUR, wenn möglich, nicht überschreiten. Wir freuen uns sehr auf ein positives Entgegenkommen unter Tel. 0151-56345536. Viele Grüße!

LOTTO
Di., 20. Juli 2021
um 19 Uhr im Fährhaus in Schwabstedt
Anmeldung unter Telefon 04884-252
Die Hygienevorschriften sind zu beachten!

Klönnachmittag des DRK Lunden

(rd) Immer Freitags von 14.30 bis 17.00 Uhr findet der Klönnachmittag mit Bingospiel für Senioren bei Kaffee und Kuchen im DRK-Zentrum Lunden, Friedrichstraße statt. Unser DRK-Bus fährt. Wir wünschen einen schönen Nachmittag.

Die Kultur Etage – Tanz, Musik, Trommeln, Pilates, QiGong – Körpertraining, Kurse – Ausstellungen – Veranstaltungen – im Haus des Gastes, www.kulturetage.info, Tannenweg 2a, Krempel

Beweglich sein, beweglich bleiben, beweglich werden

(rd) Die Kulturetage im Haus des Gastes in Krempel startet ab 3. August 2021 einen neuen Kurs unter dem Motto „zu alt gibt´s nicht", jeweils Dienstag von 16.30 bis 18.00 Uhr. Körpertraining, Elemente aus dem Yoga, Pilates und Feldenkrais inklusive sanftem Bodentraining. Der Kurs findet statt ab 6 TeilnehmerInnen. Infos unter 04836-740 oder www.kulturetage.info

Simon's HONIG&TEEWELT – EST 2009 – FRIEDRICHSTADT – ORIGINAL AUS FRIEDRICHSTADT – HONIG & TEE
Prinzenstraße 33 · 25840 Friedrichstadt · 04881 / 9 389 973
www.simons-welt.com

Die Woche
IMPRESSUM
Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.
Telefon 0481-850700
Fax 0481-8507025
E-Mail: diewoche@pingel-druck.de
Herstellung:
Heider Offsetdruckerei Pingel-Witte
Hamburger Str. 69 · 25746 Heide

DRK Lunden macht mobil

(rd) Dienstags 10 Uhr fährt der DRK-Bus mit Mitgliedern nach Tönning zum Einkaufen. Voraussetzung zum Mitfahren hierfür ist: wer die 2x Impfung bereits hatte. Sie werden vor der Haustür abgeholt und wieder heimgebracht. Dauer: 2 Stunden, Kosten: 2,00 Euro. Anmeldung bitte bei Antje Kelb: 04882/264.

vhs Friedrichstadt
Am Markt 11, 25840 Friedrichstadt
Telefon 04841-992-722 oder info@vhs-friedrichstadt.de

Hatha-Yoga (integraler Yoga)
Mensa der Eider-Treene-Schule, Schleswiger Straße 29, ab 17. August 2021, 18 bis 19.30 Uhr, je 5x fortlaufend, Kosten: 50 Euro

In stillem Gedenken

Gekämpft, gehofft und doch verloren!

Nach schwerer Krankheit verstarb

Johanna Hiltmann
geb. Rieck
* 13. Mai 1948 † 3. Juli 2021

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Dieter
sowie alle Angehörigen
und alle die Ihr nahe standen

Friedrichstadt, den 3. Juli 2021

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Nachruf

Wir trauern um unsere liebe Freundin und Weggefährtin

Hanna Hiltmann

In den vergangenen Jahren haben wir viele Stunden in netter Runde verbracht.
Hanna wusste immer viel zu erzählen und wir hatten stets viel Freude mit ihr.
Unser Mitgefühl gilt ihrem lieben Dieter und der Familie.
Hanna, wir werden Dich sehr vermissen!

Egon und Ulla, Ruth K., Gerda, Gottfried, Marion und Manfred, Ruth S., Maike, Uta, Christa, Jens und Anke, Elke, Peter und Anke, Christine, Sönke und Birgit und Achim

Friedrichstadt, im Juli 2021

UTERMARK – WOHNKULTUR MEISTERHAFT
Ihr kompetenter Handwerksbetrieb für alle Wohnbereiche.
Wir laden Sie herzlich zu einem Besuch unserer Ausstellungsräume in der Witzworter Straße 6 ein.
Öffnungszeiten: Mo.-Do. 7.00-17.00 Uhr
Frei 7.00-13.00 Uhr.
sonst gerne nach Vereinbarung.

Sie haben etwas aus der Region zu berichten?
. . . dann senden Sie uns ihre Texte und Fotos an: diewoche@pingel-druck.de

Die Woche ... für Sie aus der Region

Es gibt wieder Kultur im Ohlsenhaus – Lesung am 29. Juli

Wegen der Pandemie mussten die für 2020 vorgesehenen Veranstaltungen von „Kultur im Ohlsenhaus“ abgesagt und auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden. Jetzt geht es wieder los: Am Donnerstag, 29. Juli 2021, kommt die Dokumentarfilmerin, freie Journalistin und Buchautorin Ulla Lachauer nach Stapel. Sie liest im Ohlsenhaus aus ihrem neuen Buch „Von Bienen und Menschen“.

Die Lesung beginnt um 19.30 Uhr, der Eintrittspreis beträgt 7,50 €. Wegen der noch geltenden Corona-Einschränkungen ist die Platzzahl beschränkt. Karten sind im Vorverkauf erhältlich in der Buchhandlung Jan Stümpel, Am Fürstenburgwall 11, Friedrichstadt, und beim IK-Markt Temme, Am Markt 6, in Stapel. Restkarten, so vorhanden, gibt es an der Abendkasse.

Wir empfehlen eine Anmeldung per E-Mail unter der Adresse warnecke.heinz@t-online.de. Jahreskarten für die Saison 2020 berechtigen ebenfalls zum Eintritt. Jahreskartenbesitzer müssen sich bis 19.20 Uhr am Eingang einfinden, danach werden die noch freien Plätze an Wartende vergeben.

Generell werden die Besucher gebeten, sich rechtzeitig einfinden, da die Kontaktdaten aufgenommen werden müssen. Es gelten die Corona-Bestimmungen für Veranstaltungen in geschlossenen Räumen, d.h. Abstände müssen eingehalten werden und Masken sind während des Hin- und Hergehens im Ohlsenhaus zu tragen, am Sitzplatz können sie abgenommen werden.

Die Veranstaltung wird ohne Pause stattfinden, Getränke können vor Lesungsbeginn erworben werden. Am Büchertisch der Buchhandlung Stümpel sind Bücher von Ulla Lachauer erhältlich.

„Von Bienen und Menschen“: Bienen sind besondere Wesen. Wie sie leben, wie wir Menschen mit ihnen umgehen – das ist ein Seismograph für den Zustand unserer Welt.

Bienen sind heute in aller Munde. Wer aber sind die Imker? Ulla Lachauer, für ihre Reportagen über Osteuropa vielgerühmt und preisgekrönt, hat Imker in verschiedenen Regionen Europas besucht.

Vierzehn Porträts passionierter Imker – alt und jung, auf dem Land und in der Stadt. Bewegende Geschichten: vom „Bienenkönig“ in Ljubljana, einem imkernden Lokführer, der Geschichte macht, oder einem Syrer, der vor dem Krieg in seiner Heimat fünfhundert Bienenvölker hielt und jetzt in Deutschland einen Neuanfang wagt.

Ulla Lachauer. *Foto: Eva Häberle*

Dabei geht es um grundlegende Fragen: In was für einer Beziehung stehen der Mensch und das Bienenvolk? Welche Rolle spielen Bienen in Notzeiten und Krieg? Warum und auf welche Weise werden regionale Bienenrassen verdrängt? Wie reagieren Imker auf die Bedrohung durch die moderne Agrar-Industrie und andere globale Herausforderungen, etwa die gefürchtete Varroa-Milbe? Was können uns Imker aufgrund ihrer besonderen Erfahrung über Natur und Gesellschaft erzählen, über europäische Befindlichkeiten und Träume?
Eine spannende, vielschichtige Entdeckungsreise, geprägt von der für Ulla Lachauer typischen Empathie für die Menschen, denen sie begegnet.

Veranstalter der Lesung ist die Gemeinde Stapel. „Kultur im Ohlsenhaus“ wird unterstützt von der Nospa Kulturstiftung, von der Kulturstiftung des Kreises Schleswig-Flensburg, von der VR Bank Schleswig-Mittelholstein, vom Förderverein Landschaft Stapelholm e.V. sowie von Firmen und Privatpersonen aus Stapelholm.

Heinz Warnecke

Jahreshauptversammlung des DRK-Ortsvereins

(rd) Die aktuellen Corona Vorgaben machen es möglich. Ute Brüning, 1. Vorsitzende des DRK-Ortsvereins, lädt alle Mitglieder am Donnerstag, 22. Juli um 19 Uhr zur Jahreshauptversammlung in den Landgasthof Hoier-Boier ein.

Nach einem Imbiss stehen die Berichte für 2019 und 2020 auf der Tagesordnung. Zur Wahl stehen 2. Vorsitzende*Vorsitzender, Schriftführerin*Schriftführer, Kassenprüferin*Kassenprüfer und Bezirkshelferin*Bezirkshelfer. Ehrungen der langjährigen Mitglieder und treuen Blutspender sind ebenfalls vorgesehen.

Die Versammlung wird unter den dann gesetzlich vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen und Abstandsregeln durchgeführt. Bis zum Sitzplatz ist eine Mund - und Nasenbedeckung zu tragen, ebenso beim Verlassen des Platzes.

Bei Eintritt sind ein aktueller Corona Schnelltest-Nachweis oder die Corona-Impfbescheinigung nötig.

Es wird um verbindliche Anmeldung zur Teilnahme an der Jahreshauptversammlung bis zum 18. Juli, telefonisch bei Ute Brüning (04885-563) oder per Mail unter: polybrue@t-online.de gebeten.

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 12. 7. bis Sa., 17. 7. 2021
Irrtum vorbehalten

E Vester EDEKA
Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881–1711

Aus unserer Bedienungstheke:
Nordsee-Krabbensalat aus eig. Herstellung 100 g 2.99
Eiersalat aus eig. Herstellung 100 g -.79

Saison-Öffnungszeiten
Mo.-Sa. 7-20 Uhr
So. 11-17 Uhr

Dallmeyers Backhus
Ostholsteiner Roggenbrot 100 g 3.70
Vollkornbrötchen 3 Stück 2.10

Obst und Gemüse
Spanien Wassermelonen Stück 1.11
Spanien Pfirsche od. Nektarinen Hkl. I 1-kg-Schale 1.29
Deutschland Kohlrabi Hkl. I Stück -.44
Deutschland Bd. Möhren Hkl. I Bund -.79
Deutschland Kopfsalat Hkl. I Stück -.79

Wandkühlregal
Arla Kaergarden sortiert 250-g-Be. 1.19
Arla Buko sortiert 195-g-Be. -.79
Ehrmann Almighurt 500-g-Gl. + -.15 € Pfand -.99
Danone Dany Sahne 4 x 115-g-Pckg. -.95
Ferrero Milchschnitte 5er-Pckg. -.99

Aus unserer Gutfleisch-Abteilung
Gemischtes Hackfleisch 1/2 Rind, 1/2 Schwein kg 5.99
Kasseler Nackenbraten kg 4.44
Frischer Rollbraten kg 4.99
Schinken-Schnitzelbraten kg 4.99
Schweineschnitzel kg 5.99
Frischer Schweinebauch im Stück od. Scheiben kg 4.99
Schweinefilet Köpfe kg 5.90
Tomahowk vom Schwein 100 g -.99
Schlemmerpfanne verschiedene Sorten kg 6.99
1a Beefsteakrouladen 100 g 1.19
Beefsteak 100 g 1.19
Rumpsteak 100 g 2.22

Trockensortiment
Melitta Cafe sortiert 500-g-Pckg. 3.29
Hella Ketchup sortiert 800-ml-Fl. 1.59
Knorr Fix-Produkte sortiert Btl. -.49
Schwartau Konfitüre "extra oder samt" 270-340-g-Gl. 1.39
Lorenz Crunchips sortiert 175-g-Btl. -.88
Ballantines Scotch Whisky 40 Vol.-% 0,7-l-Fl.. 9.99

Tiefkühlkost
Bistro Baguettes sortiert 250-g-Pckg. -.99
Dr. Oetker Ristorante Pizza sortiert Pckg. 1.66

Astra Urtyp od. Holsten Edel 27 x 0,33-l-Kiste + 3.66 € Pfand 8.99

Cola Cola Kombikiste 12 x 1-l-Kiste + 3.30 € Pfand 9.29
Beck's Bier versch. Sorten 24 x 0,33-l-Kiste + 3.10 € Pfand 9.99
Valensina Fruchtsäfte versch. Sorten 1-l-Fl. -.99
Red Bull Energy-Drink sortiert 250-ml-Dose + -.88 € Pfand -.88

NEU Post–Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8.30–18, Sa. 8.30–14 Uhr · Tel. 04881–936447

Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe ...
- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelitten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

LORENZEN GmbH ELEKTROBETRIEBE
Rantrum ☎ 04848 201

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO
WUF CHRISTIANSEN GmbH
MEISTERBETRIEB seit 1919
Alles aus einer Hand!
25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a
☎ 04881-93030
25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32
☎ 04863-478877
info@wuf-christiansen.de
www.wuf-christiansen.de